



958, rue Main  
Ayer's Cliff QC J0B 1C0

Tél. : (819) 838-5006

Fax : (819) 838-4411

---

## **LA SÉANCE DU CONSEIL D'AVRIL SERA À HUIS CLOS**

La municipalité du Village d'Ayer's Cliff prend toutes les mesures pour protéger les citoyens de la COVID-19.

Par le fait même, nous suivons l'une des mesures de l'arrêté ministériel de la ministre de la santé et des Services sociaux soit de pouvoir tenir les séances publiques à huis clos et les membres du conseil pourront prendre part des délibérations et à leur droit de vote par tous les moyens de communication.

**En raison de la COVID-19, la séance du conseil prévue le 6 avril se tiendra à huis clos.**

Si vous avez des inquiétudes à propos du COVID-19 (Coronavirus), nous vous invitons à appeler Services Québec : **1 877 644-4545** ou consulter [www.quebec.ca/coronavirus](http://www.quebec.ca/coronavirus)

Donné à Ayer's Cliff, ce 23 mars 2020.

Bastien Lefebvre  
Directeur général

---

## **COUNCIL MEETING OF APRIL WILL BE HELD BEHIND CLOSED DOORS**

The Village Municipality of Ayer's Cliff is taking action to protect the citizens of COVID-19.

By the same token, we follow one of the measures of the Ministerial Order of the Minister of Health and Social Services, namely to be able to hold public meetings behind closed doors and the members of the council may take part in the deliberations and their right to vote by all means of communication.

Due to COVID-19, the April 6 council meeting will be held behind closed doors.

If you have any concerns about COVID-19 (Coronavirus), we invite you to call Services Québec: **1 877 644-4545** or visit [www.quebec.ca/coronavirus](http://www.quebec.ca/coronavirus)

Given at Ayer's Cliff, this March 23, 2020.

Bastien Lefebvre  
General manager